

V Bruseli 18. 4. 2018
COM(2018) 196 final

ANNEX 8

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou v mene Európskej únie

ZÁSADY UPLATNITEĽNÉ NA INÉ SUBVENCIE

1. Zmluvná strana by v zásade nemala poskytnúť iné subvencie súvisiace s obchodom s tovarom a poskytovaním služieb, na ktoré sa nevzťahuje článok 11.7 (Zakázané subvencie), ak ovplyvňujú alebo môžu ovplyvniť obchod jednej zo zmluvných strán.
2. Bez ohľadu na odsek 1 môže zmluvná strana poskytnúť nasledujúce subvencie, ak sú potrebné na dosiahnutie cieľa verejného záujmu a ak je výška týchto subvencií obmedzená na minimum potrebné na dosiahnutie tohto cieľa a ich dosah na obchod druhej zmluvnej strany je obmedzený:
 - a) subvencie sociálnej povahy poskytované jednotlivým spotrebiteľom za predpokladu, že sa poskytujú bez diskriminácie vo vzťahu k pôvodu výrobkov;
 - b) subvencie určené na náhradu škody spôsobenej prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami;
 - c) subvencie na podporu hospodárskeho rozvoja oblastí s mimoriadne nízkou životnou úrovňou alebo mimoriadne vysokou nezamestnanosťou;

- d) subvencie na nápravu závažnej poruchy fungovania hospodárstva jednej zo zmluvných strán;
- e) subvencie na uľahčenie rozvoja určitých hospodárskych činností alebo určitých hospodárskych oblastí, za predpokladu, že takáto pomoc neovplyvňuje podmienky obchodu niektorej zo zmluvných strán a hospodársku súťaž medzi zmluvnými stranami¹;
- f) subvencie podnikom povereným poskytovaním jasne vymedzených služieb všeobecného hospodárskeho záujmu, ak sa tieto subvencie obmedzujú na náklady na poskytovanie týchto služieb;
- g) subvencie na podporu kultúry a zachovania kultúrneho dedičstva, ak tieto subvencie neovplyvňujú podmienky obchodu niektorej zo zmluvných strán a hospodársku súťaž medzi zmluvnými stranami alebo
- h) subvencie na podporu dôležitého projektu regionálneho alebo bilaterálneho záujmu.

¹ Táto kategória môže zahŕňať, nie však výlučne, subvencie na jasne vymedzené účely výskumu, vývoja a inovácie, subvencie na odbornú prípravu alebo na vytvorenie pracovných miest, subvencie na environmentálne účely a subvencie v prospech malých a stredných podnikov, ktoré sú vymedzené ako podniky zamestnávajúce menej než 250 osôb.